

ВЕСТНИК СООТЕЧЕСТВЕННИКА

Цифровое периодическое издание Тунисско-Российской ТПП

№ 2 (02/23), август 2023 г.

В НОМЕРЕ

II Саммит
Экономический и
гуманитарный форум
«Россия - Африка»

День семьи, любви и
верности

Поэтическая нотка

Обзор летних
фестивалей

Новый год по Хижре

Национальные
праздники

Поездки
соотечественников по
квотам РФ

РУБРИКА
Азбука регионов: Бежа

**ЧЕСТВУЕМ
ПОБЕДИТЕЛЕЙ**

Обзор региональных
и международных
конкурсов и
флешмобов

День знаний в
Тунисе

Кроссворд

ЛЬЁТСЯ МУЗЫКА, МУЗЫКА, МУЗЫКА... (часть 1)



57 Карфагенский международный фестиваль

С 14 июля по 19 августа

Карфагенский международный фестиваль проходит ежегодно (в июле-августе) под открытым небом античного римского театра Карфагена, построенного во II веке н.э. с вместимостью 7500 зрителей.

Читать на стр. 6

47 Международный фестиваль в Дугге

С 27 июля по 7 августа

Ежегодно в тунисском городе Тебурсук провинции Бежа, на месте археологических раскопок Дугга, проводится фестиваль, который объединяет разные музыкальные жанры, такие как: малуф, поп, джаз, рок, рэп и народная песня.

Читать на стр. 6



36 Международный фестиваль симфонической музыки в Эль-Джем

С 5 июля по 12 августа

Каждое лето, начиная с 1985 года, тунисский город Эль-Джем превращается в волшебную площадку, уникальную в арабском мире, на которой проходит международный фестиваль симфонической музыки. Действо разворачивается в амфитреатре Эль-Джем, построенным примерно в 3 веке и вмещающим от 27 000 до 30 000 зрителей.

Читать на стр. 7



ДАТА

ДЕНЬ СЕМЬИ, ЛЮБВИ И ВЕРНОСТИ

Ежегодно 8 июля в России отмечается День семьи, любви и верности. В 2022 году указом президента РФ он получил статус официального.

В преддверии праздника, на площадке Русского дома в Тунисе состоялась торжественная церемония вручения медали «За любовь и верность» семейным парам, прожившим вместе более 25 лет.

Об этом и других мероприятиях, посвященных Всероссийскому празднику, на стр. 3



ДЕНЬ ТУНИССКОЙ РЕСПУБЛИКИ

Ежегодно 25 июля в Тунисе отмечается День Республики (Fête de la république tunisienne). В этот день в 1957 году в стране было провозглашено окончание монархии бея Мухаммеда-Ламина и образование Тунисской Республики.

До момента провозглашения Республики, в Тунисе достаточно длительное время правили арабские завоеватели, затем страна находилась под властью пиратов, Испании, Османской империи. В конце 19 века Тунис попал под власть Франции, хотя номинально у власти находился тунисский бей.

Лишь 20 марта 1956 года была провозглашена полная независимость



Туниса от Франции. А спустя год с небольшим - 25 июля 1957 года - парламент высказался за ликвидацию монархии, что означало низложение бея Мухаммеда-Ламина, и провозгласил Тунис республикой. Первым президентом страны был избран Хабиб Бургиба, его именем названы многие улицы в Республике.

Подготовила Абденнур М.



Делегация Тунисской республики участвовала во втором Саммите Экономическом и гуманитарном форуме Россия - Африка, который прошёл в Санкт-Петербурге с 27 по 29 июля 2023г.

Читать на стр. 2

РОССИЯ - АФРИКА

Второй Саммит и Экономический и гуманитарный форум Россия – Африка



Второй Саммит и Экономический и гуманитарный форум Россия - Африка состоялись 27-28 июля 2023 г. в Санкт-Петербурге. Мероприятия подобного масштаба, посвященные широкому спектру отношений между Россией и государствами Африканского континента, проводятся второй раз.

Несмотря на беспрецедентное давление Запада, в них приняли участие официальные делегации 48 стран (27 стран были представлены на уровне первых и вторых лиц) и пяти крупнейших интеграционных объединений континента.

Делегация Тунисской республики участвовала на пленарном заседании в рамках саммита Россия - Африка, в ее составе:

- Министр иностранных дел Тунисской республики г-н Аммар Набил;
- чрезвычайный и полномочный посол РФ в Тунисской республике г-н Золотов Александр;
- чрезвычайный и полномочный посол Туниса в России Бен Салем Тарек;
- президент Тунисско-Российской ТПП Романенко (Луати) Х.П.;

- генеральный секретарь Тунисско-Российской ТПП Вертени Мохамед Али;
- представители тунисской делегации «Новое поколение»;
- тунисские граждане.

В рамках Второго саммита и Экономического и гуманитарного форума Россия - Африка представители Тунисско-Российской ТПП провели ряд



встреч и подписали ряд соглашений, направленных на продвижение совместных проектов и развитие потенциала российско-тунисского

сотрудничества в различных сферах:

- Соглашение о сотрудничестве с Фондом Росконгресс;
- Соглашение о сотрудничестве с Московской ТПП.

Президент России Владимир Путин на форуме «Россия - Африка» объявил о расширении гуманитарных контактов с африканскими странами. Одним из направлений сотрудничества станет привлечение африканских студентов в педагогические вузы нашей страны. В этой связи, представители Палаты провели ряд встреч с представителями ВУЗов РФ и подписали **соглашение о сотрудничестве с МГПУ имени М.Е. Евсевьева**, направленное на поддержку, продвижение и популяризацию русского языка за рубежом, популяризацию российской культуры в Тунисской Республике и тунисской культуры в РФ, продвижение обучения в РФ, содействие межвузовскому сотрудничеству в студенческом обмене, повышении квалификации преподавательских кадров и разработке образовательных

мероприятий.

Около 100 молодых лидеров из африканских стран приняли участие в форуме «Россия - Африка» по программе «Новое поколение». Они посещают Россию, чтобы установить профессиональные контакты, выстроить долгосрочные партнерские отношения с российскими государственными и негосударственными структурами, молодежными и общественными организациями.

Юные делегаты приняли участие в обсуждении актуальных вопросов российско-африканской повестки о взаимодействии стран в области сельского хозяйства, экологии, IT, образования, торговли и многого другого.

Среди участников - представители совершенно разных профессий, многие еще недавно учились в российских вузах и отлично говорят по-русски. В составе тунисской делегации Надя Хаж Садок - переводчик при Тунисско-Российской ТПП.



программ, поддержка талантливой молодежи, реализация совместных научно-просветительских и культурных проектов, проведение совместных

”TG: [chambre_tuniso_russe](#)

Встреча единомышленников



На полях Форума «Россия – Африка» прошла встреча представителей движения соотечественников Туниса, Республики Конго и Камеруна. Стороны обсудили перспективы развития текущих региональных проектов и пути взаимодействия в разработке новых международных проектов.

На фото:

➤ Дюк Мишель Нгебана - почётный консул Российской Федерации в городе Пуэнт-Нуаре, Республика Конго. Заместитель председателя Всемирного совета российских соотечественников;

➤ Гоголина Ольга Олеговна - руководитель Русского делового центра в Камеруне. Партнёр Сетевого центра развития секторов при Министерстве экономики, планирования и регионального развития Республики Камерун. Координатор стран Африки и Ближнего Востока Всемирного координационного совета российских соотечественников;

➤ Романенко Христина Павловна - президент Тунисско-Российской ТПП.

”TG: [chambre_tuniso_russe](#)

День знаний в Тунисе

28 июля Русский дом в Тунисе совместно с Тунисской ассоциацией выпускников советских вузов отметили **День знаний**, который празднуют в Тунисе в конце июля по случаю завершения учебного года и вручения аттестатов об образовании.



В ходе мероприятия между членами Ассоциации и выпускниками лицеев, институтов и университетов состоялся обмен мнениями по вопросам возросшей роли образования, необходимости постоянного совершенствования своих знаний и навыков, адаптации их к меняющимся условиям. Юные выпускники рассказали о своих результатах в учебе, поделились планами на будущее. Отдельные пожелания удачи, а также слова поддержки были адресованы ребятам, уезжающим на обучение в Россию в рамках квоты Правительства Российской Федерации. По случаю праздника и успешного завершения учебы все участники получили памятные подарки от Ассоциации и Русского дома в Тунисе.

Благодарим Тунисскую ассоциацию выпускников советских вузов за непрерывную работу в сфере продвижения российского образования и его популяризации в Тунисской Республике.

”TG: [Maison_Russe_en_Tunisie](#)

ДАТА

Ежегодно 8 июля в России отмечается День семьи, любви и верности. В 2022 году указом президента РФ он получил статус официального.

Этот праздник приурочен ко дню памяти святых Петра и Февронии Муромских, которых почитают как хранителей домашнего очага и любви.

Чудотворные мощи Петра и Февронии покоятся в Муроме на территории Свято-Троицкого женского монастыря. Инициатива жителей Мурома об учреждении 8 июля праздника в День Петра и Февронии была одобрена 26 марта 2008 года в Совете Федерации России.



ДЕНЬ СЕМЬИ, ЛЮБВИ И ВЕРНОСТИ

Идею праздновать День семьи, любви и верности поддержали все традиционные религиозные российские конфессии. Символом Всероссийского Дня семьи, любви и верности стала ромашка, а центром празднования - город Муром.

1 июля в Русском доме в Тунисе в преддверии Всероссийского праздника - Дня семьи, любви и верности - состоялся концерт «Вечная любовь», подготовленный молодыми тунисскими музыкантами ателье «Искусство аккомпанемента» под руководством российского педагога Натали Черных.

Это уже был пятый концерт в этом сезоне. Новый репертуар, включающий, в том числе, лирические произведения классиков русской музыки и известные песни советских лет, молодые артисты посвятили Дню семьи, любви и верности, отмечаемому не только в России.



По завершении концерта традиционно прошла торжественная церемония вручения медали «За любовь и верность» семейным парам, прожившим вместе более 25 лет. В этом году в Тунисе такой наградой, учрежденной российским оргкомитетом праздника, было отмечено 10 семейных пар. Очень символично, что чествование пар,

верных семейным устоям и традициям, прошло в присутствии молодежи, которая, несомненно, по достоинству продолжит славные традиции старшего поколения!

FB: rcnkvntunise



Музыкально-танцевальный концерт

8 июля в День семьи, любви и верности Русский дом в Тунисе организовал по случаю праздника музыкально-танцевальный концерт в молодежном комплексе г. Суса.



В теплый тунисский вечер перед зрителями выступили коллективы балетной школы им. С.П. Дягилева, русской школы «Мозаика» и воспитанник педагога Высшего института музыки Туниса доктора Натали Черных кларнетист Али Мурали.

В завершении концерта артисты вместе со зрителями исполнили Гимн Семье «Петр и Феврония». Также Русский дом в Тунисе и балетная школа имени Дягилева подарили

молодежному комплексу Суса балетные костюмы и договорились совместно развивать танцевальные секции в городе.

TG: Maison_Russe_en_Tunisie



«Земные ангелы»

Ангелы летают в облаках,
Это наши дети на земле
Крепко держат крылышки в руках,
Чтоб не опалить мечты в огне.

Ангелы нас слышат в голосах
Наших дальних предков, и пускай
В голове есть страх, но в их глазах
Обретаем мы свой тихий рай.

Ангелы пытаются понять,
Почему так сложно всё для нас,
Ведь дана нам жизнь, чтобы летать,
А не вытирать слезы из глаз.

Ангелы пришли сюда, чтоб мы
В их глазах узнали вновь себя,
Для кого-то мы сюда пришли
Также с детским смехом и, любя,

Этот мир и каждый сантиметр
С жадностью глотали от любви,
А теперь струится дальний свет
Детских глаз, а где сегодня мы?

Это наши дети на земле
Крепко держат крылышки в руках,
Чтоб спасти нас в жизненном огне,
Где любовь сжигает боль и страх.

Автор: София Клопп

ИСТОКИ



«ИВАН КУПАЛА»

Культурно - досуговый центр «Славянка», участник КСОРС Туниса, 6-го июля отметил народный праздник Иван Купала.

Славянские праздники отражают богатство нашей культуры, они помогают нам узнать и понять наших предков и ощутить гордость за свою национальность и принадлежность к славянскому народу. Иван Купала - один из самых таинственных славянских праздников. Он наполнен древними обычаями и обрядами, связанных с огнём, водой и травой. Участники праздника смогли прикоснуться к этим традициям: плели венки, ввели хоромы и пели народные песни. А самое главное - передали славянские

народные традиции подрастающему поколению.

TG: Славянка



МАСТЕР-КЛАСС



КДЦ «Славянка», член КСОРС Туниса, организовал и провёл 5 июля МК «Мезенская роспись» под руководством мастера по декупажу и росписи Елены Котельниковой.

Невозможно представить себе быт русского крестьянина без всевозможной домашней утвари, заботливо украшенной резьбой и росписью. Русские народные промыслы известны всему миру: дымковские

и филимоновские игрушки, гжель, хохлома, матрёшки, жостовские подносы и так далее.

Среди самых древнейших, архаичных и малоизученных росписей является Мезенская или Палашельская роспись. В ней нет ярких цветов, нарядного веселья, красочности. Она графична и напоминает наскальные рисунки.

TG: Славянка



МЕЗЕНСКАЯ РОСПИСЬ

МИР - СЕВЕРНАЯ ОСЕТИЯ-АЛАНИЯ



Участников программы «Здравствуй Россия!» познакомили с Республикой Северная Осетия - Алалия.

Более 50 юных соотечественников из Азербайджана, Беларуси, Ирландии,

Казахстана, Кипра, Молдавии, Польши, Румынии и Туниса окунулись в путешествие по России, начав его в столице страны.

Молодые люди познакомились с основными достопримечательностями Москвы: Красной площадью, парком «Зарядье», Храмом Христа Спасителя, Кремлем в Измайлово.

Ярким и эмоциональным стало посещение Музея Победы на Поклонной горе.

Юные соотечественники посетили место схода ледника Колка, одного из самых известных карово-долинных ледников в России.

Участники программы увидели самый крупный на Северном Кавказе комплекс наземных и полуподземных склеповых сооружений датируемых XIV-XVIII веками - Даргавский склеповый

«ЗДРАВСТВУЙ, РОССИЯ!»



могилиник, посетили Дзиггисскую пещерную крепость, возведенную предположительно в XIII—XIV веках. Еще соотечественникам показали Аланский Успенский мужской монастырь, который находится на

высоте 1300 метров над уровнем моря. В тунисскую команду вошли Михаил Мальков, Ясмин и Вассим Бен Салем и Карим Бен Амор.

”TG: Maison_Russe_en_Tunisie

МИР - БЕЛАРУСЬ

В Беларуси прошла Летняя школа российских соотечественников «Молодые лидеры», организованная Департаментом внешнеэкономических и международных связей г. Москвы, Московским Домом соотечественника и Московским центром международного сотрудничества.

На территории комплекса «Логойск» собрались 50 молодых соотечественников из 15 стран СНГ, Европы, Африки и Ближнего Востока. Тунис представляла активный член

команды Волонтеров Победы Туниса Луати Ольфа.



ШКОЛА «МОЛОДЫЕ ЛИДЕРЫ»

В рамках школы прошли увлекательные мастер-классы. Специалисты по играм живого действия провели для участников серию деловых игр, направленных на развитие навыков проектного управления.

Для молодых соотечественников был организован спортивный квест, в рамках которого проходили различные задания на логику, эрудицию и отработывались навыки командной работы. Также была организована экскурсия в храм-памятник Всех Святых. В рамках экскурсии ребята ознакомились с фотовыставкой «Дорогами войны».



В завершении Школы состоялось торжественное закрытие мероприятия.

”TG: ksorstin

МИР - ОАЭ

По приглашению Координационного совета организаций российских соотечественников в Тунисе президент Тунисской ассоциации преподавателей русского языка и литературы г-жа Ранда Заяни приняла участие в «Форуме русских школ за рубежом, обучение русскому языку в современном мире, сохраняем язык и культуру». В состав тунисской делегации входили также г-жа Юлия Эрнез, директор Частной русской школы «Мозаика» в Сусе, и г-жа Елена Атуи, преподаватель русского языка Детской школы «Родничок» при Русском доме в Тунисе.

Форум организовал Московский дом соотечественника с 3 по 7 июня в Дубае совместно с Московским центром международного сотрудничества, Правительством Москвы и Департаментом внешнеэкономических и международных связей города

Москвы.

Программа форума была насыщенной и разнообразной. Она включала в себя интерактивные лекции и методические мастер-классы по последним педагогическим исследованиям в области обучения русскому языку иностранцев и детей-билингвов. И

представила самые выдающиеся практические опыты и методики преподавания в русских школах России и арабского мира.

На встрече были затронуты интересные и актуальные темы, в том числе нейроаспекты и психологические аспекты обучения русскому языку,

речевые приемы в публичных выступлениях, театральные инструменты, кино- и видеотехника, игры в обучении русскому языку, интерактивные технологии и мультимедиа на курсах русского языка.

Форум также предоставил возможность встретиться с руководителями и представителями Ассоциации преподавателей русского языка и литературы в Сирии и Ливане и обсудить возможности сотрудничества. Мы благодарим всех организаторов за хорошую подготовку этой встречи. И особая благодарность Координационному совету организаций российских соотечественников в Тунисе за предоставленную возможность участия.

”FB: ТАПРЯЛ



ФОРУМ РУССКИХ ШКОЛ ЗА РУБЕЖОМ

28 июля в Санкт-Петербурге на площадке Исторического парка «Россия - моя история» состоялось награждение победителей Международного конкурса детского рисунка «Россия-Африка», организованного Государственным историко-архитектурным и художественным музеем-заповедником «Островград Свияжск».

От Тунисской Республики в номинации «Объекты ЮНЕСКО» II место заняла работа Гуськовой Любы «Parc national de l'Ichkeul», а Приз зрительских симпатий по итогам онлайн-голосования в этой же номинации занял рисунок

«Россия - Африка»



Гавриловой Юлии - ученицы школы искусств имени Александра Рубцова при Русском Доме в Тунисе (преподаватель - Наталия Эрдниева «Дугга. Величие прошлого».

Юным художникам, приехавшим на церемонию награждения, были вручены памятные подарки. Конкурсные работы победителей представлены на экспозиции культурной программы Второго саммита и экономического форума Россия - Африка.

Сердечно поздравляем наших победителей и их наставников!

”TG: Maison_Russe_en_Tunisie

XV Конгресс МАПРЯЛ: 12-16 сентября 2023г., Санкт-Петербург

С гордостью отмечаем, что приглашения на участие в конгрессе получили сразу 6 преподавателей русского языка из Туниса!

Для того, чтобы попасть на мероприятие кандидаты должны были направить в оргкомитет авторские статьи на актуальные темы, связанные с преподаванием русского языка. Таким образом, статьи:

➤ Ранды Заяни и Нади Саули «Внеаудиторная работа с иностранными учащимися, изучающими русский язык в иноязычной среде: тунисский опыт как модель»,

➤ Рабии Бухуши и Нади Бен Наср «Преподавание русского языка в средней школе



в Северной Африке, уникальный опыт в Тунисе: вызовы и достижения»,

➤ Елены Ельцовой «Африка в лингвокультурной парадигме русской литературы первой половины XX века» и

➤ Сергея Волкова «Случайный эффект когнитивной реакции на вопрос в обучении межкультурной коммуникации» были по достоинству оценены оргкомитетом.

Статьи войдут в сборник XV Конгресса МАПРЯЛ, а наши педагоги получат ценнейший опыт от участия в мероприятии, который они будут использовать в своей преподавательской работе в Тунисе.

”TG: Maison_Russe_en_Tunisie

Тунисская общественная некоммерческая культурная ассоциация «Российское наследие» (Heritage Russe) получила регистрацию в апреле 2019 года. Одним из направлений деятельности Ассоциации, наряду с изучением и сохранением российского культурно-исторического наследия в Тунисе и привлечением молодежи и детей к образовательным, просветительским и волонтерским международным и национальным проектам и мероприятиям, является поддержка и продвижение русского языка и российских культурных традиций в Тунисе.

Русский язык преподается в Тунисе в лицеях страны, в институтах туризма, в Высшем институте языков г. Туниса Университета Карфагена, на Курсах русского языка при Русском Доме в Тунисе. Важную роль в поддержании интереса к изучаемому языку играет внеаудиторная работа – встречи с носителями языка, показы фильмов, экскурсии, открытые уроки, Дни русского языка, конкурсы и олимпиады. Такие мероприятия оказывают позитивное влияние на мотивацию учащихся, активизируют учебный процесс и в целом помогают

Традиция проведения Дня русского языка в Высшем институте языков г. Туниса



не только выучить, но и полюбить русский язык.

Высший институт языков г. Туниса является единственным вузом в стране, где русский язык преподается как язык специальности по двум направлениям: русский язык филологического профиля и русский язык в сфере туризма. Помимо этого ежегодно проходит набор в магистратуру по специальностям «Межкультурная коммуникация» и «Русский язык в сфере туризма и культурного наследия».

Одной из форм активизации учебной деятельности является День русского языка, который проходит ежегодно в апреле в Высшем институте языков г. Туниса (ВИЯТ). 18 апреля 2023 года институт собрал не только студентов и магистрантов, изучающих русский язык, но и гостей с яркими артистическими выступлениями. А также на мероприятии были объявлены итоги Все тунисской олимпиады по русскому языку как иностранному, впервые организованной ассоциацией «Российское наследие» при

поддержке Русского Дома в Тунисе. Участниками Олимпиады стали лицеисты, студенты и магистранты ВИЯТ, слушатели Курсов русского языка при Русском Доме в Тунисе. Участники Олимпиады подготовили не только самопрезентацию, но и выполнили творческое задание – написали эссе на русском языке. На Дне русского языка победители Олимпиады получили памятные призы, дипломы победителей и сертификаты участников.

В исполнении студентов и магистрантов прозвучали стихи А.С. Пушкина, А. Ахматовой, В. Высоцкого, Э. Асадова и других поэтов. Тренер по гимнастике Евгения Чааби с сыном Ясином исполнили задорную «Кадриль». С номерами в красочных национальных костюмах выступил танцевальный коллектив «Матрешка» под руководством Татьяны Баркаш. А Евгения Сфакси исполнила несколько русских песен под гитару.

День русского языка в ВИЯТ прошел ярко, насыщенно и красочно!

” Ельцова Е., президент Тунисской ассоциации «Российское наследие»

ПРОЕКТ «24 ТРОПЫ. БЕЖА»

Новый месяц и новая история! Мы переносимся на север страны и расскажем о «золотой земле» Туниса.

Бежа (или Беджа) - административный центр с одноимённой провинцией (вилайет Бежа) находится на северо-западе Туниса. Ещё во времена Древнеримской Империи регион славился своими плодородными полями, а Римляне именовали его «золотая земля» - по цвету колосившей там пшеницы. И в наши дни Бежа играет важную роль в обеспечении Туниса продовольствием, являясь торгово - промышленным центром основного в стране района возделывания пшеницы.

Основанный в 1 в. до н. э. город неоднократно подвергался нападением

захватчиков, при этом всегда оставался важным торговым центром. В 1881



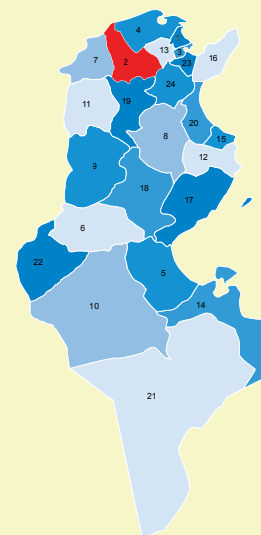
году Бежа стал частью Французской колониальной империи. А в годы II мировой войны, с середины ноября 1942 по конец февраля 1943 года за Бежу шли жестокие бои между немецкими и британскими войсками. Немцы были остановлены лишь 28 февраля 1943 года.

4 жемчужины области:

- Знаменитые руины древнеримской Дугги, внесённые в список всемирного наследия ЮНЕСКО.
- Аин Тунга (маленькая Дугга);
- Великая мечеть Тестура;
- Руины древнего Мусты.

Репортаж подготовили: Джеласси Ф. с мамой Батаковой О.

” TG: Victory_Team_Tunis



В июле на территории Туниса аномально жарко не только из-за погоды, но и из-за количества ярких и захватывающих мероприятий. В этом месяце на древнейших аутентичных исторических площадках под открытым небом в городах Карфаген, Эль Джема и Дугга для всех жителей и посетителей этой

гостеприимной страны открывается воллибный и чарующий мир искусства.

Ну что, вы готовы погрузиться в атмосферу прекрасного? Где каждый сохранившийся камень как настоящий свидетель и архитектурный шедевр тысячелетней истории служит великому искусству, отражая собой звуки

увековеченных композиций выдающихся гениев и музыкантов, чтобы с удвоенной силой направить их в зал, где мы в ожидании шоу откроем для себя новые грани своей душевной составляющей, ведь искусство, созданное 2000 лет назад или сейчас передается из поколения в поколение с одной единственной целью

– наполнить наши сердца любовью, добром и красотой, а если мы выпускаем его в наши сердца, значит, наша жизнь становится намного интереснее и ярче.

Добро пожаловать в мир музыкального искусства на самых запоминающихся исторических площадках Туниса.

57 Карфагенский международный фестиваль в КАРФАГЕНЕ

С 14 июля по 19 августа

«Карфаген должен быть разрушен» – это крылатое выражение слышал хоть раз каждый из нас.

А знаете ли Вы, что Карфаген – это древнейший город-музей, расположенный на территории современного государства Тунис.

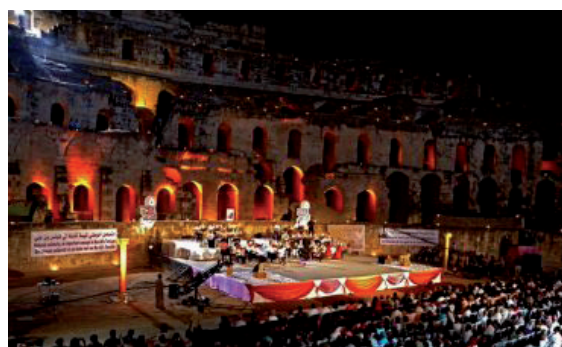
крепость, ставшую известной как Бирса. Именно с этой крепости и начинает свою историю Карфаген.

Карфаген – это огромный музей под открытым небом, на территории которого до сих пор идут раскопки и исследования, а археологи делятся

открытым небом античного римского театра Карфагена, построенного во II веке н.э. с вместимостью 7500 зрителей.

Мероприятие ведет свою историю с 1964 г. Это один из важнейших арабских, африканских и мировых фестивалей. С момента своего основания Карфагенский

театр Карфагена, построенного во II веке н.э. с вместимостью 7500 зрителей. Мероприятие ведет свою историю с 1964 г. Это один из важнейших арабских, африканских и мировых фестивалей. С момента своего основания Карфагенский



Карфаген был важнейшим торговым центром древнего Средиземноморья и одним из самых богатых городов античности. Картаж – это современное название города, в котором находится музей Карфагена.

Основательницей города (датой основания Карфагена считается 826-825 годы до н.э.) считается тирская царевна Алисса или Дидона. Прибыв на берег современного Тунисского залива, она решила купить землю у местных племён под основание города. Ей разрешили купить лишь столько земли, сколько покроет одна бычья шкура. Тогда Дидона взяла и разрешила бычью шкуру на тонкие ремни, оцепила ими крутой прибрежный холм, где выстроила

все новыми и новыми историческими открытиями.

К основным достопримечательностям музейного комплекса Карфаген относятся: музей и раскопки на холме Бирса, термы Антонина, римские виллы (одна из которых известна как дом птичника), амфитеатр, римский театр, квартал Магон и Пунический порт, а также недавние раскопки квартала Дидон.

А теперь перенесемся в настоящее время, в 2023 год, и увидим волшебное соединение абсолютотных разных эпох на одной красочной и кинематографичной сцене, а именно Карфагенский международный фестиваль, который проходит ежегодно (в июле-августе) под

фестиваль привлекал таких артистов из арабского мира, как Али Риахи, Хеди Джуини, Сабер Ребай, Кадхим Сахер Наджда Карам, Варда, Шерин и Маджида эль-Руми. На фестивале также принимали участие Юсуф Н'Дур, Далида, Джеймс Браун, Луи Армстронг, Рэй Чарльз, Альфа Блонди, Джо Кокер, Серж Лама, Жерар Ленорман, Шарль Азнавур, Патрисия Каас и Эрос Рамазотти, а также ежегодно здесь представлены пьесы, танцы, фольклор и балет.

Концерты проходят практически каждый вечер на протяжении 5 недель и весьма разнообразны: играют джаз и блюз, классику и фьюжн, метал и фолк. Невысокие

ценители прекрасного.

Если вы будете в столице Туниса в июле-августе, то обязательно посетите это незабываемое мероприятие, впечатления от которого будут согревать Вас на протяжении всей жизни, ведь это не только наслаждение потрясающей акустикой и вокалом талантливых артистов со всего мира, но и погружение в античную атмосферу древнейшей цивилизации, до истоков которой можно дотронуться в настоящее время и оказаться на несколько часов свидетелем эпохи Великого Карфагена времен Римской империи.



47 Международный фестиваль в ДУГГЕ

С 27 июля по 7 августа

Дугга или тунисские Помпеи – наиболее хорошо сохранившийся до наших дней древнейший город в Северной Африке. Первоначально Дугга была берберским поселением. Во II в. до н.э. Дугга стала столицей нумидийского правителя Масиниссы. В конце II в. до н.э. Дугга была захвачена римлянами. Также Дугга пережила византийское правление, а затем была захвачена вандалами. В 1997 году ЮНЕСКО присвоила городу Дугга статус объекта Всемирного наследия.

В Дугге вы можете не только увидеть хорошо сохранившийся Капитолий – один из самых красивых археологических памятников, посвященный трём богам, покровителям Рима: Юпитеру, Юноне и Минерве, а также прогуляться по древнейшим мощеным улочкам античного города, где отчетливо видны



следы от колесниц и роза ветров, которая за 2000 лет так и не стерлась с каменных плит главной площади.

Римский античный театр, возраст которого более 2000 лет, а вместимость 3,5 тысячи человек, имеет безупречную работу акустической системы, ведь сила звучания еще в римские

времена была увеличена за счет глиняных кувшинов, вставленных в верхнюю часть постройки. Горшки-резонаторы работают до сих пор, обеспечивая хорошую слышимость во время организации ежегодного летнего фестиваля Дугга, который проводится здесь с 1920 года.

Это одно из самых поистине красочных и незабываемых мероприятий для всех музыкальных жанров, таких как маулф, поп, джаз, рок, рэп, музыка гнауа или даже струнная музыка и народная песня. С момента своего основания фестиваль привлёк самых известных артистов из арабского мира, таких как Маджида Эль Руми, Дурайд Лахам, Амина Ризк, Абдулла Гейт и Сабах Джазаир.

В этом году на фестивале выступят такие популярные артисты как Зиед Гарса, Балти, Нура Минт Сеймали, Нидал Эль Яхьяуи, Мехди Аячи, Мохамед Али Чебил, группа «Bab Blues Bab Blues», Нур и Салим Арджун, Суад Масси, иорданский ансамбль «Al Mu-rabba», Набиха Караули, Фая Юнан, KAZO, Дафер Юссеф и т.д.



36 Международный фестиваль симфонической музыки в ЭЛЬ-ДЖЕМЕ

С 5 июля по 12 августа

Эль-Джем – небольшой городок, расположенный на месте античного берберского города Тисдр (Thys-

drus), который знаменит в первую очередь своим амфитеатром Гордиана, построенным по образу и подобию римского Колизея вместительностью 30 тысяч человек. Это четвёртый по величине в Римской империи (после Колизея и амфитеатров Капуи и Вероны) амфитеатр, но всех лучше сохранившийся. Долгие годы гладиаторская арена, подиум и подвальные помещения были засыпаны песком, что обеспечило им великолепную сохранность. В 1979



году амфитеатр Эль-Джем был внесен в список всемирного наследия Юнеско. С 1985 года в стенах амфитеатра

ежегодно проводится **Международный фестиваль симфонической музыки** - это невероятное по глубине эмоций событие, которое вот уже несколько десятилетий неизменно привлекает в Тунис путешественников из разных стран мира.

В этом году 36-й фестиваль открывает свои двери под названием **«Ноктюрны Эль-Джема»**. На сцене выступят музыканты и лирические певцы из 9 стран, а именно Туниса, Италии, Франции, Чехии, Австрии, Испании,

Германии и т.д. Любители музыки смогут посетить десять чарующих вечеров под звездным небом Северной

Барселоны, Духовой квинтет Пражской филармонии, лирический вечер с 4 великими итальянскими солистами в



Африки, где некогда происходили гладиаторские бои, а сегодня в ярких лучах софитов и в сопровождении невероятной акустики мы попадаем в пространство, где искусство и человек соединяются в единое целое – гармонию мира и красоты.

Тунисский симфонический оркестр, Академия оперного театра, Монастирская консерватория, оркестр Мегрина, Симфонический оркестр Флоренции, бальный оркестр Венской оперы, барочный оркестр

сопровождении фортепиано – это только малая часть программы международного фестиваля в Эль-Джеме. А если вы еще не купили билеты, обязательно поспешите, ведь такое событие не сможет вас оставить равнодушными, открывая новые вехи в вашей личной жизненной истории на пути к великому и волшебному искусству.



Тунис помогает нам ознакомиться с мировым искусством не только благодаря акустике и потрясающей кинематографической сцене на фоне археологических памятников, но также благодаря мягкому и теплому климату. Что может быть более завораживающим и впечатляющим, чем фестивали,

проходящие на морском побережье в объятиях легкого вечернего бриза? Здесь, на своих знаменитых морских курортах Хаммамат, Бизерта и остров Джерба, Тунис также богат на потрясающие летние фестивали, может быть менее грандиозные по своему охвату, но не менее важные по своей значимости.

Интересно узнать о них подробнее? Тогда не пропустите наш следующий выпуск Вестника, мы обязательно поделимся с вами самой полезной и актуальной информацией.

Подготовила Клопп С.

Ответы на кроссворд со стр. 8:

- | | | | | | |
|-------------|------------|--------------|-------------|-------------|-----------------|
| 1. Сициана | 5.1 Гафса | 8. Тузер | 11. Бизерта | 15. Жендуба | 19. Набэль |
| 2. Татауин | 5.2 Гасрин | 9.1 Меденин | 12. Кбили | 16. Габес | 20. Сиди бу Зид |
| 3. Бежа | 6. Ариана | 9.2 Мануба | 13. Загуан | 17. Кайруан | 21. Сфакс |
| 4. Монастир | 7. Сус | 10. Бен Арус | 14. Тунис | 18. Кеф | 22. Махдия |

МЕСТНЫЙ КАЛЕНДАРЬ

19 июля мусульмане всего мира отметили начало 1445 года по Хиджре.



Мусульманский новый год - День хиджры - наступает в разное время года. Основа мусульманского календаря - годовой лунный цикл, который длится 354-355 дней.

Таким образом, мусульманский год короче григорианского на 11-12 дней. Итак, наступил месяц Мухаррам. В переводе с арабского языка означает «запретный», «запрещенный». Это один из четырех «запретных месяцев», в ходе которых было запрещено ведение боевых действий. Пост в месяц Мухаррам мусульмане держат по желанию, но вознаграждение за один день поста в этом месяце приравнивается к обычному посту в течение 30 дней.

Первый день Хиджры верующие проводят в молитве. Считается, что предстоящий год будет благополучным, если творить добрые дела. Первые 10 дней мусульманского Нового года благословенны для любых начинаний. В это время по традиции

планируют будущее, играют свадьбы и начинают строить дома.

В месяц Мухаррам верующие отмечают один из самых важных дней - День Ашура. Согласно Корану, на этот знаменательный день мусульманского календаря приходится сотворение небес и первого человека на земле. Конец света тоже наступит в День Ашура, который выпадает на 10-е число месяца Мухаррам, то есть 28 июля.

Причиной нового летоисчисления мусульман является переселение пророка Мухаммада и его соратников из Мекки в город Ясриб. Хиджра переводится с арабского как «переселение». По григорианскому календарю это событие приходится

на 16 июля 622 года. Это позволило спастись от гонителей и положить начало первому исламскому государству. Именно в Ясрибе, позже получившим название Медина, формируется мусульманская община.



Традиционным новогодним блюдом в Тунисе считается млюхия, зеленый цвет которой символизирует плодородие.

Всмирная сеть

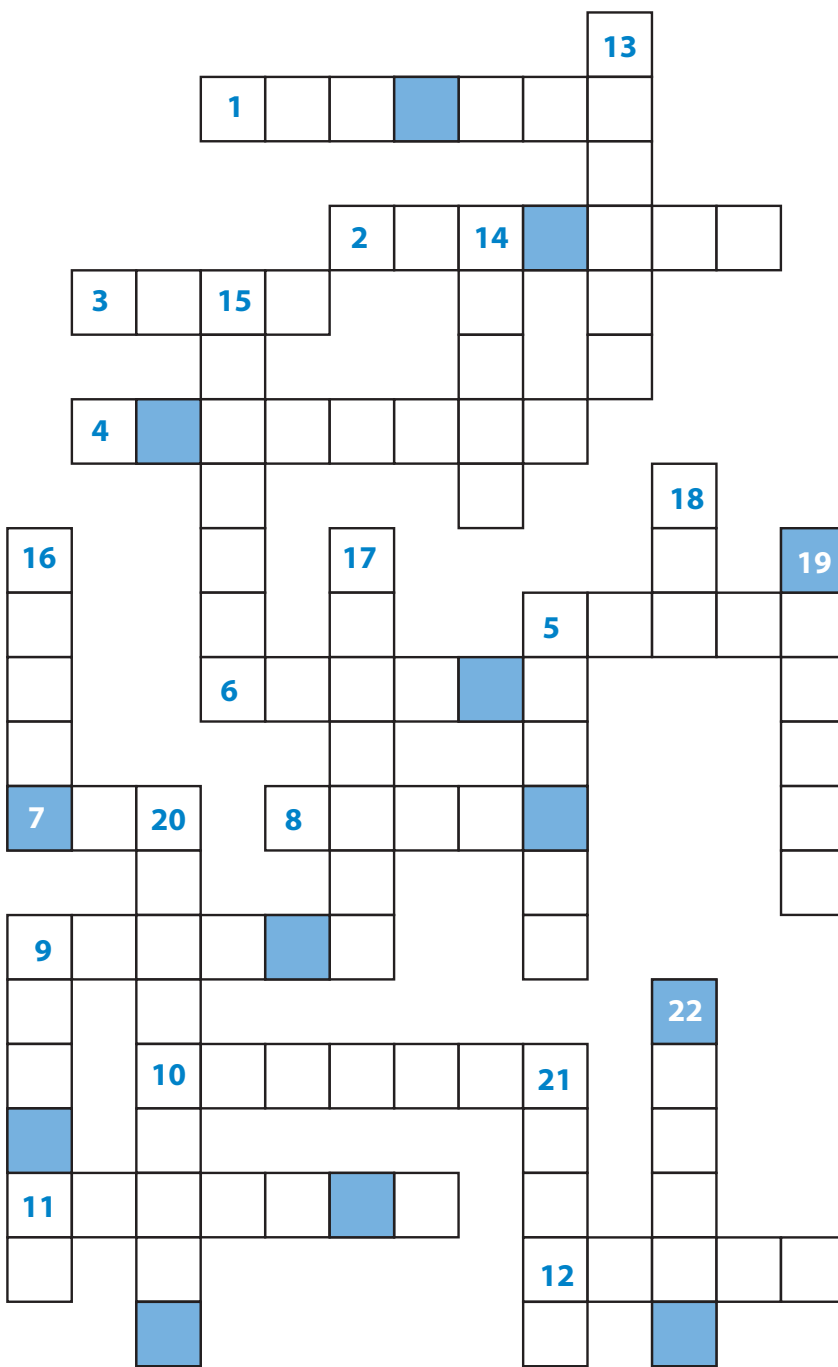
Кроссворд «24 тропы»

Кроссворд от команды Волонтеров Победы Туниса, подготовленный в рамках культурно-ознакомительного проекта «24 тропы» для русскоговорящих школьников, проживающих в Тунисе.

* Названия областей, состоящие из нескольких слов, в кроссворде записываются без пробелов в одно слово.

ВОПРОСЫ:

1. В какой области находится знаменитый «Маршрут Аннибала»?
2. Самая большая по площади область страны?
3. В какой области находится маленький римский город, «лучше всего сохранившийся в Северной Африке»?
4. В какой области находится Музей первому президенту Туниса?
- 5.1 По-горизонтали : В какой области находится завод фосфатов?
- 5.2 По-вертикали: В какой области находится город Тала, который считается «самым холодным»?
6. Начальная буква в названии какой области совпадает с первой буквой алфавита?
7. В какой области находится город, называемый «Жемчужина сахеля»?
8. В какой области страны находятся каньоны?
- 9.1 По-горизонтали : На побережье какой области нашел свое пристанище Одиссей после 20-летних странствий?
- 9.2 По-вертикали: Самая молодая область.
10. В какой области находится «двугорбая гора»?
11. В какой области находится самая северная точка Африканского континента?
12. В какой области проходит международный Фестиваль фиников?
13. Область, в которой находится источник чистой питьевой воды, которая поставлялась в древний Карфаген.
14. Самая маленькая область страны по площади.
15. Область, заметная кораллами.
16. Гранатовая столица Туниса.
17. В какой области находится самая старая мечеть?
18. В какой области находится «столовая гора Жугурта»?
19. В какой области растет 2500-летнее оливковое дерево?
20. В какой области зародилась «Жасминовая революция»?
21. В какой области находится самый крупный порт страны?
22. В какой области находится коллизей, классифицируемый вторым по величине в мире?



Ответы на кроссворд на стр. 7



ВЕСТНИК СООТЕЧЕСТВЕННИКА

Цифровое периодическое издание Тунисско-Российской ТПП № 2 (02/23), август 2023 г.



chambre_tuniso_russe



cctr.tn

Адрес редакции: Centre Millenium B19,
La Marsa 2046, Tunis - Tunisie
E-маил: vestnik.tunis@gmail.com

Главный редактор: Романенко Х.П.
Руководитель рабочей группы:
Батакова О.В.

Сохранена авторская оригинальность текстов.
Все использованные материалы имеют ссылки на первоисточники.
Все права защищены.

Выход в свет: 10 августа 2023 г.